

**Eigenerklärung zur Erneuerung des KlimaHaus – Energieausweises*
Autodichiarazione per il rinnovo del certificato CasaClima***

technik@klimahausagentur.it
tecnica@agenziacasaclima.it

An die / A
Agentur für Energie Südtirol - KlimaHaus
Agenzia per l'Energia Alto Adige - CasaClima

Der/die Unterfertigte / Il/La sottoscritto/a

Name, Nachname / Nome, Cognome

erklärt
betreffend den KlimaHaus Energieausweis

dichiara
riguardante il certificato energetico CasaClima

<input type="text"/> Nr. / n°	<input type="text"/> Datum / Data	<input type="text"/> B.P. / P.ed.	<input type="text"/> K.G. / C.C.
<input type="text"/> Adresse des Gebäudes, Straße / indirizzo dell'edificio, Via			<input type="text"/> Nr. / n°
<input type="text"/> Bezeichnung oder Eigentümer des Gebäudes / Denominazione o proprietari dell'edificio			

Formular mit den aktuellen Daten ausfüllen / Compilare il modulo con i dati aggiornati

**in der Eigenschaft als Eigentümer oder Verwalter der
Miteigentumsgemeinschaft des Gebäudes:**

- dass am betreffenden Gebäude keine größeren Renovierungen und keine Eingriffe stattgefunden haben, welche die Energieeffizienz wesentlich ändern.
- eine Kopie dieser Eigenerklärung an die Agentur für Energie Südtirol – KlimaHaus übermittelt zu haben.
(E-Mail: technik@klimahausagentur.it)

**in qualità di proprietario, o amministratore condominiale
dell'edificio:**

- che sull'edificio in questione non hanno avuto luogo interventi di "ristrutturazione importante" o interventi che modificano il rendimento energetico in modo sostanziale.
- di avere inviato una copia di questa auto-dichiarazione all'Agenzia per l'Energia Alto Adige – CasaClima
(E-Mail: tecnica@agenziacasaclima.it)

**Laut D.L.H. vom 18. März 2025, Nr. 6 muss diese
Eigenerklärung dem Energieausweis hinzugefügt werden,
um dessen Gültigkeit um weitere 10 Jahre zu verlängern.**

**Ai sensi del D.P.P. del 18 marzo 2025, n. 6, questa
autodichiarazione deve essere allegata al certificato
CasaClima per rinnovare la sua validità di altri 10 anni.**

Unterschrift vom:**

- Eigentümer des gesamten Gebäudes
Proprietario dell'intero edificio

Name, Nachname / Nome, Cognome

Oder:

Unterschriften aller Eigentümer des Gebäudes**
(Liste der Unterschriften gegebenenfalls auf gesondertem Blatt)

Name, Nachname / Nome, Cognome

Name, Nachname / Nome, Cognome

Name, Nachname / Nome, Cognome

* Energieausweise haben laut EU-Richtlinie 1275/2024/EU und Art. 7 del D.L.H. vom 18. März 2025, Nr. 6 eine Gültigkeit von 10 Jahren ab Ausstellungsdatum. Haben keine energetisch relevanten Bauarbeiten stattgefunden, kann eine Eigenerklärung dem Energieausweis hinzugefügt werden, die dessen Gültigkeit um weitere 10 Jahre verlängert.

**** Sofern diese Eigenerklärung nicht digital unterschrieben wird, ist der Erklärung ein gültiger Ausweis beizulegen.**

Es wird darauf hingewiesen, dass alle die im vorliegenden Dokument enthaltenen und abgegebenen Erklärungen, sowie die beigelegten Unterlagen und die Unterschrift den Bestimmungen des D.P.R. Nr. 445/2000 und nachfolgende Abänderungen und Ergänzungen unterliegen. Wahrheitswidrige Erklärungen werden im Sinne des Strafgesetzbuches und der einschlägigen Sondergesetze gemäß Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und nachfolgende Abänderungen und Ergänzungen strafrechtlich verfolgt. Eine unwahre Erklärung bringt den Verfall der Rechte mit sich, welche aus der Maßnahme entstehen, die aufgrund der Erklärung erlassen wurde.

Firma del:**

- Kondominiums-Verwalter
Amministratore Condominio

.....
Unterschrift / Firma

Oppure:

Firma di tutti i proprietari dell'edificio**
(Lista delle Firme eventualmente su un foglio aggiuntivo se necessario)

.....
Unterschrift / Firma

.....
Unterschrift / Firma

.....
Unterschrift / Firma

* Secondo la direttiva europea 1275/2024/UE e l'art. 7 del D.P.P. del 18 marzo 2025, n. 6 il certificato energetico ha una validità di 10 anni dalla data di emissione. Se non ha avuto luogo alcun intervento edilizio di rilevanza energetica, può essere allegato un'autodichiarazione, che ne prolunga la validità per altri 10 anni.

**** Se questa autodichiarazione non è firmata digitalmente, deve essere allegato alla dichiarazione un documento d'identità valido.**

Si precisa che tutte le dichiarazioni contenute e rese nel presente documento, i documenti allegati e la firma soggiacciono alle disposizioni di cui al D.P.R. n. 445/2000 e successive modifiche ed integrazioni e la falsità delle stesse è punita ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, così come previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e successive modifiche ed integrazioni. Una dichiarazione mendace comporta la decadenza dei benefici conseguenti al procedimento errato sulla base della dichiarazione.